

L'ABELLE MOLDAVE parait a Yassi les dimanches et les jeudis ayant pour Supplement et Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour un an 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des annonces à 1 piastre la ligne.

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАРЪ.

Иашіі,

Duminică 4 Genar,

1842.

ОБСЕРВАЦІИ

МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.

Обсерваціе се фак де доь орі не аї дн рварика гермометрѣи семиза—дн птеа намърмаї арагь градял ерїжмаї, зар семиза + градял кьларей.

НОЇ	ДИМ. 7 часа.	ТЕРМ. ПРОМ.	БАР. ПАЛМ. ДР. ВІЕНА.	ВЪЖИТ. ЛІН.	СТАРКА ЧЕРІДА
1.	ДИМ. 7 часа. Дъпъ МІАЗ. 2 ч.	— 1° — 1/2°	29' 10'' 5 29' 11'' 6	горд спре ська	НОСРОС. ТЪЛЪБРЕ.
2.	ДИМ. 7 часа. Дъпъ МІАЗ. 2	— 3° — 1°	29' 0'' 4 29' 1'' 0	---	НОСРОС. НОСРОС.
3.	ДИМ. 7 часа.	— 2°	29' 1'' 1	ліп.	НОСРОС.

ГЕНАР. 1842.

К з п р и н д е р е а.

ВШІІ. жраре ла кьрте пентрѣ анал ної. ТЕРЦІА. Аднаре де трапе дн Рамеліа. АЪСТРІА. Прїмъларе ла Тріест. Дрѣмърїе де еїер, тіхнїка шї каваїка. Файї-ментял де Гаїмълер. ФРАНЦІА. Дескїдереа есеїеї кьмерїлор. Кавїжїтїа Країмїаї. Ертареа лїї Кеесет шї Коломбїер. ІСПАНІА. Пронїшїреа реполїаїеї. ГРЕЦІА. Моїжментїаї пентрѣ жорцїи Врїгадеї кьларес. Непрїмїреа проїжнерей де кьртѣ Д. Мисерїе. Театрѣ де Вшї. ФЕІЛЕТОНЪЛ. Воїажїа Олїтїк, Анектоде дїи вїадеї рїж. Сьлтан Махмїд. (Днїеоре) Оспїтїарїа Лїжїей.

І А Ш І І.

Ла прїлежѣл аналїї ної, дналтїа вїлїрос, ачеї днтїї дрегьторї а статїлїї чївїлї шї мїлїтарї, прежѣм шї новлеса аї мерс дъпъ сѣ. лїтергїе ла палат ѣнде аї ав ѣтнорочїре а дмѣцїоша Пре Л. Домп а лор ѣрїї.

Комїтетїа Академїк де асемене аї авѣтнорочїре де а дмѣцїоша Лн. Сале гратїлаїїїе дїн партеа са шї ѣн елев а Академїей аї рогїтї днїемеле тінерїмеї, кьре се креще ла інстїтїет кѣ келтїаїла статїлїї, ѣрїїле сале пентрѣ ферїчїреа стрїлїаїтїлїї фандатор а Академїей шї алтор фолоїїтїоаре інстїтїетїрї, а кьрора нѣмър фїешкаре ан веде днмїлїндїсї.

Ла ѣн 1 часа ДД. Консїлї а птерїлор стрїїне аї авѣт де асемене чїнсте а дмѣцїоша Лн. Сале а ле лор ѣрїї.

YASSI.

A l'ocasion du nouvel an le haut clergé, les grands dignitaires civils et militaires, ainsi que la noblesse se sont rendu après la messe à 11 heures au palais, où ils ont eu l'honneur de présenter à S. A. S. le Prince régnant leurs félicitations.

Le comité Académique a également eu le bonheur d'offrir à S. A. S. ses hommages respectueux, et un élève de l'Académie a exprimé au nom de la jeunesse, qui y est entretenu aux frais de l'état, les vœux qu'elle forme pour la prospérité de l'illustre fondateur de l'Académie et d'autres établissements d'utilité publique, dont le nombre augmente chaque année.

A 1 heure MM, les consuls étrangers ont également eu l'honneur de féliciter S. A. S.

F E I L E T O N .

ВОІАЖЪЛ

ОІІТІК.

VOYAGE

OPTIQUE.

Фрѣмоасї есте кьлїторїа шї а гѣста нѣмаї плїчерїле сале, іатї ѣн прїлеж маї ренеде декїт дрѣмїа де фїер, пѣрчедє шї дндатї вей сосї дн о вїсерїкї готїкї, дн мїнїтїаї кїнд се сервєазї лїтергїа, аколо домнеше атїта лїнїше шї евлавїе днїжт нѣ поїї а нѣ ѣнї а тале рїдї кѣ ачеле а оамєнїлор днїевнїкєї. Кастелїаї чєл фрѣмос де Вїлхєлм кѣ грїдїнїле шї апеле сале те днїжнтї, дъпї ачєаста репїндѣте дїн сїнгѣрїтатє аїїїїї ла сервєареа чєа снїїтїоаре а Розєї албє де ла Потсдам. Іатї кѣ днкерїнд аїїїїїї ла Москва, нѣ шїї де вей рїмїне мєлт, кѣї жарна е аспрї, рїїл днїепат, кѣпоалеле днїарїте а Кремлїнїлїї сїнт де омїтї аконєрїте шї днїсїш лїкїїтїорїї пєтрек ѣлїїїлє кѣ репєїїїїне. Дар нѣ тїрїїїї те вей днкїлїї сѣв чєрїл Аїрїчєї шї маї алєс ла вѣтїлїа де марє

Il est beau de voyager et de n'en goûter que les plaisirs. Voilà une occasion plus prompte que celle des chemins de fer. Partez, et vous arrivez d'abord dans une église gothique, au moment où le prêtre célèbre la messe, il y régnant de calme et de devotion que vous joignez vos prières à celles des groupes agenouillés. Le beau château de Wilhelmshoehe avec ses jardins et ses jets d'eau, charme ensuite vos regards et vous ne vous arrachez à cette solitude que pour assister à la fête bruyante de la Rose blanche, qu'on célèbre au palais de Potsdam. Bientôt vous arrivez à Moscou, je ne sais si vous pouvez vous y arrêter, l'hiver est rude, la rivière est glacée, les coupoles dorés du Kremlin sont chargés de neige, et les habitans eux-mêmes traversent les rues avec rapidité. Vous vous réchaufferez sous le ciel d'Afrique et surtout aux feux de

НОВИТАЛЕ ДИН АФАРЪ.

ТЪРЧИА.

Фоіле пѣвліче скріу: Дн Рѣмеліа неконтеніт се адѣнъ трѣне дін тоате пѣрціле: Арміа че аре а се концентра аіче, дѣпъ кѣм се днкредінцазъ се ва алкѣтѣ дін 50,000 трѣне регѣлате, 15,000 Албанезі, 2000 Сіпахі кѣлѣреці ші 3000 Баші-Бозѣкі (кавалеріе перегѣлатѣ). Еа се ва дѣпѣрці дн доѣ пѣрці де кѣпнітеніе: 1) арміа де обсерваціе алкѣтѣітъ дін 30,000 солдаці, каріі се вор концентра дн Адріанополі, Філіпопел, Софіа, Варна, Сілістра ші Шѣмла, ші вор обсерва Бѣлгаріа ші Сербіа кѣ а лор дѣмпредѣрмі. 2) Арміа де операціе, алкѣтѣітъ дін 40,000, каре се вор ашеза лжнгъ Салонік ші дн провинціле днвечінате. Хотѣрѣреа де кѣпнітеніе а ачестор трѣне се зіче а фі, кѣ дакъ прічина кѣ Гречіа нѣ с'ар пѣне ла кале пѣн ла прімѣвара вїтоаре, апоі атенче сѣ се порнеаскъ асѣпра Гречіеі. Дн Константінополі се днформеазъ о арміе де резервъ, алкѣтѣітъ дін 50,000 осташі.

АУСТРИА.

Тріест 10 Декемврие. Де кѣтѣва сѣпѣтѣмѣні авем аіче ѣн тімп вреднік де днсѣмнат. Дн локѣрїле дін дѣмпредѣрїмеа політеіеі ѣрмеазъ чеа маі фѣрмоасѣ прімѣварѣ; кастаніі ші пержіі нѣ немаі кѣ аѣ дѣмфлоріт адоѣа оарѣ, дар аѣ днкъ ші родѣрї дестѣл де марі. Асемене, ам вѣзѣт ші кѣтѣва спіче де грѣѣ де тоамнѣ, каре ера апроане де а се коаче. Пѣацелѣ де легѣмі сѣнт пліне де челе маі фѣрмоасе плѣнте ші сѣлѣці, ші страеле де тарнѣ нічі де кѣм нѣ се днтрѣвѣнцазъ.

Віена 15 Декемврие. Сіѣѣре днцііңѣрї аратѣ, кѣ лѣкрареа дрѣмѣрїлор де фїер, каре дѣпъ днналта хотѣрѣре дѣмпѣрѣтеаскъ аѣ а се фаче кѣ келѣгѣала Статѣлѣі, се ва днчеле дн прімѣвара вїтоаре, ші кѣ ачел че дѣче де ла Олміц ла Прага се ва гѣті маі днѣтѣѣ. Нѣ се поате дескрїе вѣкѣрѣтоареа імпресїе, че аѣ продѣс ачеа хотѣрѣре дѣмпѣрѣтеаскъ ла тоате стѣрїле. — Се днкредінцазъ, кѣ гѣвернѣл аре скопос а да дн огкѣп фаврїкареа ші вѣнзарѣа тітѣнѣлѣі ші а тавакѣлѣі, каре пѣнѣ акѣм ера дн сокотеала са.

Фоіле пѣвліче дін 9 Декемврие дѣмпѣрѣтѣшескъ ѣрмѣтоареле:

Файліментѣл де Гаїмѣлѣр че с'аѣ вестїт кѣ ѣн вѣет

до Авѣкїр, аша апроане де Егїпет кѣм сѣ нѣ вїзітез пірамїделе? дар ѣндеі днвїнѣгѣторѣл лор, звоарѣ ла Парїс веі аѣнѣче дн мїнѣтѣл кѣнд сервеазъ апоѣтеозѣл сѣѣ. Черѣл, ѣ днѣзрат, пѣмѣнтѣл лѣчѣще де мїі трѣфее, ші карѣл, карїле одїноарѣ трѣчѣ прїн хѣѣгаше днсѣнѣратѣ, коперїт кѣ ѣн вел стелїт, дѣче днчет пе Наполеон ла маѣсеолѣл сѣѣ!

Тоате ачесте прївїрї, атѣт де днсѣмнѣтоаре прекѣт де фелѣрїте, се пот веде ла експозїціа чеа оптїкѣ а Д. Д. Сарїці ші Лекс, ашезатѣ дн каселе Д. Лог. К. Гїка песте дрѣм де кѣртеа арѣѣ.

Кѣ пѣрере де рѣѣ афлѣм кѣ пропрїетарїі ачестѣі Воаѣж песте пѣцін аѣ се пѣрчеадѣ де аіче.

АНЕКДОТЕ ДИН ВІАЦА РЪПОСАТЪЛЪІ

СЪЛТАН МАХМЪД.

(Днкѣереа)

Сала ачестїа слѣѣѣще днкъ ші де днкісоаре пѣнѣтрѣ вїновациі чїі маі діосѣвїці. Гречїі дін Інѣсла Прїнкіпос ера фѣрекаці пе ѣн дїван, дн ѣѣрѣл кѣрѣра се афла маі мѣлці солдаці дн сантїнѣлѣ (паѣѣ). Махмѣд порончі ѣнѣн дін солдаці де а ле слѣвї легѣтѣрїле; апоі нѣ цїнѣ

аша маре, атѣт дн лѣнѣтрѣл ѣѣрѣі кѣт ші днѣафарѣ нѣ ва днѣтрѣзіе аш да лѣмѣрїт тоате сокотелелѣ.

Пѣн акѣм се шїе кѣ днкредінцаре кѣ ачестѣі ванкрѣтѣ (мофлѣзіе) н'аѣ фост прїчїнѣітъ прїн дншѣлѣрї ші нічі прїн скѣдѣреа кѣпїталелор, дар прїн позїціа чеа крїтїкѣ а товарешїлор, ші маі кѣ сеамѣ прїн ненорочїтеле спекѣлациі фѣкѣте дн 1830 пе темѣнѣл фондѣрїлор пѣвлїче. Се паре кѣ кредиторїі че аѣ полице вор прїмі 50 пѣнѣтрѣ $\frac{0}{10}$, ші кѣ о маре парте дін кредїтѣрї днскрїсе дн кондїче че се сѣе ла сомѣ маі мѣлт $2\frac{1}{2}$ мїліоане флорїні вор рѣмѣне пїердѣте; тоталѣл пагѣвѣі се сѣі дѣпре кѣм се ворѣще ла 3 мїліоане флорїні.

ФРАНЦІА.

Парїс 15 Декемв: астѣзі саѣ дескрїе сесїіле камерїлор дн сала палатѣлѣі Бѣрѣон, каре дѣпъ обїчѣѣѣ ера дѣмподобїтъ кѣ валдахїнѣл крѣсск. Днкъ пе ла 10 чѣасѣрї дїмїнеасѣ ера плїне галерїіле пѣвлїче, тар пе ла амеазѣзі с'аѣ днтрѣнїт тоці депѣтаціі. Лѣдрѣ-Ролен с'аѣ ашезат пе локѣл, ѣнде дн сесїа трѣкѣтѣ аѣ шезѣт рѣпосатѣл Гарнїер-Паѣе. Тїерс аѣ венїт, дѣпъ че се ашезасѣ акѣм тоці. Пе ла $12\frac{1}{2}$ аѣ сосїт корпосѣл дїпломатїк; костѣмѣл орїентал алѣі Рѣшїд Паша ші ѣнїформа чеа роше, прѣсѣратѣ кѣ декорациі а Лордѣлѣі Ковлѣі, аѣ трас асѣпрѣле тоате прївїрїле. Днкѣрмїд дѣпъ ачеа аѣ сосїт Крѣнаса кѣ прїнцеселе, кѣнд тоатѣ адѣнарѣа с'аѣ скѣлат. Пе ла 1 чѣас аѣ вестїт тѣнѣрїле Інвалїзілор апропїереа Краѣлѣі карїле сосїнд, с'аѣ сѣїт пе трон днкѣнѣѣрат де фїї сѣі, ла дреапта Дѣчїі де Орлеан ші Омал, тар ла стѣнѣга Дѣчїі де Немѣр ші де Монпансіе. Дін тоате пѣрціле рѣсѣна стрїгарѣа; „Вїват Краѣл! Лѣдвїг Фїліп аѣ мѣлѣмїт адѣнѣрѣі ші аѣ рогїт кѣ глас пѣтернїк ѣрмѣторѣл кѣвѣнт де трон:

„Домнїлор Паїрї! Домнїлор Депѣтаці!“ Де ла днкіереа сесїеі дін ѣрмѣ, днтрѣвѣрїле, каре прїчїнѣеа а пѣастрѣ вїнекѣвѣнтате днгрїжірї дн прївїреа Орїентѣлѣі аѣ аѣнѣс ла скопѣл лор. Еѣ ам днкіет кѣ дѣмпѣратѣл Австрїеі, крѣнаса Англїеі, краѣл Прѣсїеі, дѣмпѣратѣл Росїеі ші кѣ Сѣлтанѣл о конвенціе, каре дѣмплїнеще комѣнѣл скопос а пѣтерїлор, адекъ: пѣстрарѣа пачѣі дн Еврѣпа ші статорнїчїреа лїнїшеі дн імперїа османѣ. Асѣпра ѣѣрѣі се пѣсѣсе марї дѣмпѣвѣрѣрї, каре днсѣ акѣм мѣлт с'аѣ дѣмпѣцінат. Фоарте ашї фї дорїт а се статорнїчі дн-

la bataille navale d'Aboukir. Si près de l'Egypte vous ne pouvez vous empêcher de visiter les pyramides, mais où est leur vainqueur? Volez à Paris ou y célèbre son Apothéose. Le ciel est voilé, cependant la terre brille de mille trophées, et le char, qui roulait jadis dans des ornières de sang, couvert d'une voile étoilé, conduit paisiblement Napoléon à son mausolée!

Toutes ces illusions, aussi frappantes que variées, on peut se les procurer dans le Voyage Optique de MM. Saritz et Leks, exposé dans la maison de Mme, la Log. C. Ghyka vis-a-vis l'ancienne cour.

Il est à regretter que ces Messieurs se proposent de nous quitter incessamment.

лжнгъ сїне де кѣт нѣмаі пе арман, пе Бостанѣі-Баша ші пе Сїр-Кїатїв, ші днчѣпѣ днтрѣварѣа прїзонїерїлор.

Днтрѣвѣрїле Сѣлтанѣлѣі ера нїмерїте. Ел лї адѣчеа амїнте фїекаре фрас, фїекаре епїсод дін конверсациа лор кѣ Цоакел.

Дѣчї, дѣпъ маі мѣлте дѣмпротївїрї че аѣ фѣкѣт револтанціі дн контра вѣнѣтѣѣеі Сѣлтанѣлѣі че воѣа сѣі слѣвоадѣ, кѣ кондїціе ка іісе фѣгѣдѣеаскъ кѣ се вор астѣмпѣра ші нѣ вор маі гѣндї ла рескоале; апоі лї сѣ хотѣрї крѣда сентенціе!

Сѣ фѣкѣ о тѣчѣре. Ла ѣн сѣмн партїкѣларнїк а Сѣл-

дать еквілібрил днтре венітеріле ші келтзелеле стателі, ачеста есте резэлтатл, каре де акъм днаінте требе се с'л прегьтм, ші не каре Двоастре жл веці іспрві фърь а слъві а ноастрь організації мілітарь, ші фърь а преленці локръріле, каре аў а спорі ферічіреа національ. Ві се ва дмфьцоша эн проіект де лецвіре атінгьторіу де статорнічіреа прінціпілор де кьпітеніе а знеі сістеме де дръм де фіер, каре се сігъріпсаскъ тэтэрор пърцілор імперіей Ноастре челе маї леснічоасе ші маї гравніче комьнікаці, че сжнт эн ізвор днсьмнат де днавенірі.

Тотодатъ мь сіргьеск а днтінде релациіле ноастре де негод прін трактарісірі вінеківззіте ші а дескідіе продэктърілор ші артелор ноастре дръмьрі ноъ. Асемене локрърі сжнт спре чінстеа пачей ші слэжеск, спре а о днтемееа ші а о фаче плінъ де вінекьвжнтаре. Еў ам темей а креде, къ еа нъ ва сьфері нічі о дмпіедекаре, пентрэ къ пріімеск де ла тоате пьтеріле челе маї пріетенеші днкредінцърі. Еў ам лъат мьсърі, ка нічі о дмпіедекаре де ачарь се нъ жігнєаскъ сігьранціа посесійлор ноастре дін Африка. Ветейі ношрі солдаці эрмеазь не дръмьл фаптелор новіле ші іроіче дн ачеа царь акъм ші пентрэ тотдеазна францезь, ші еў мь сімт норочіт, къ ші фії меї аў авьт чінсте а се дмпьртъші де ачеа експедиціе.

Статорнічіа ноастрь ва депдіні локръл де вітежіе а арміей Ноастре ші Франция не лжнгъ а са глоріе ва адъе ші а са цівілізації дн Африка. — Че се атінде де леціле фінанселэі, де мьлте алте проіектърі де лецвіре, ші де днтродьчереа днтокмірлор потрівіте дн адміністраціа пьблїкъ, апої ачесте днкьржнд ві се вор дмфьцоша. Орї кжт де греле ар фї сарчініле позіціей ноастре, Франция леар сьфері фърь сьпъраре, деакь партіделе тьлвьртвоаре нъ ар дмпіедека неконтеніт пропъшіреа пьтернічілор еї локрърі.

Се нъ зїтаці Домнілор, къ ачесте сжнт, каре опреск патріа ноастрь а се фолосі де тоате дъріле, къ каре пропіа аў вінекьвжнтато, ші каре дмпіедекъ десвлїреа фачерілор де віне а словозеніей чей лецвіте ші пачніче, не каре дн сьжршіт аў довжндіто Франция, ші а кьріа стьпжніре де а о сігьрїнсі, есте сіргьїнца, не каре разъм еў а ме глоріе

Ної вом контінза ачест локръл, Домні меї, ші Окьрмьїреа ме дшї ва фаче даторіа. Еа претътінде не ші

таньлэї, Бостанці-Баша дескїсь зша. Стржърїї днтрърь. Нерълос ші компаніонїї лэї се дьсърь днтре доъ ржндьрї де солдаці. Ії ера зьче.... Махмьд рьмась нмаї къ Сїр-Кіатїв ші къ арманьл.

Де ші казерна ера дн мізлокъл серагълэї, тотъші де ла о фереастрь а сьлеї, відереа поате сь се днтїндь, пїнтре каселе вєчне пьнъ ла арїпа деспре рьсърїт а Палатьлэї. Грьдїнеле сжнт рарї дн партеа ачеста, дн кжт зрека, къ пьцінъ лъаре амїнте, поате аззі лесне, ші маї къ самь ноаптеа, мїле де сьнете репезї пре каре екхо (жнтъл) лї рьсфржнде дн політіе сеаў дн мареа.

Махмьд се апропії де ачесть фереастрь. Ел ера не думьтате ешїт ачарь. Ера гьндїторіу, аскьлта.... Шн вьет сьрд, асфел ка кьдереа знеї трьп грєў, се аззі; апої эн ал доїлеа, апої эн ал трїїлеа; ші вьетъл се двої де 10 орї.

Кжнд чеа маї де не эрмь мьрмьраре се пердъ дн дїпъртаре, Махмьд днкїсь фереастра. Ел ера палїд; вьезеле сале се пьреа къ къ аневое пїнеа эн стрїгьт чел днъдешєа. О дмфїораре коньвлзїв (свзчнмьтоаре) свьрлі варва ші мьстеапа лэї, ші не фьрнтеа ії чеа апрїнсь де сьдоаре се віеа о эмьрь ші о флакьрь.

Ел трєкъ пентрэ, а еші, апроапе де Цоакел. Кьзтьтєра лэї жл днтїлні; фїгєра лэї лъо о дмфьцошаре де дісгьст, ші фькь эн цест скьрт. Цоакел тремьрь де фрікь.... днсь Махмьд ера акъм дїпарте. Ел се дъчеа ла Харемьл, знде Іздеъл Бен-Елніав се сілеа дн задар де а алїна нерьдарєа Ліей.....

неконтеніт ва ші а пьстра асторїатеа лецілор ші а ле кьщїга респектьїре, прекъм ші еа днсьш ле ва респектэї. Дмпрезньлэкрареа Двоастре мь ва аўстора днтрэ ачєаста. Льмьрїнд цьреї къ статорнічіе а еї адеаьрате інтєресьрї, ної, днтьрїці прїн а еї аўсторїу ші зніре, вом пьстра нежїгнїт сьжнта днкїзшьлэїре а оржндьелеї ші а словозенїлор пьвлїче, каре неаў хьрзїт шарта. Вііторїмеа ва кьлеце родьрїле остенелелор ноастре, а кьрора рьспльтіре ва фї мьлцьміреа патріей.

Кьвінтеле дін эрмь а кракълэї аў фост днєоїте де ньмероасе стрїгьрї де вїват. Дьпъ че аў прїїміт пьстрьтокръл печецей порончїле кракълэї, апої аў декларат сєсіа дескїсь. Дндатъ дьпъ ачєеа аў прїїміт ел цьрьмжнтъл парїрлор ші депьтацілор челор дін ноў алешї. Д. Хеверт аў ростїт къ імпрєсіе: Еў цьр кредїнць Кракълэї,“ &. Дн асемене кїп аў цьрат ші Д. Ледрз-Ролєн. Адънареа с'аў дмпрьщїет апої стрїгьнд: „Вїват Кракъл! Вїват Крьнаса!

Нарїс 14 Декемьрїе. Алалтєрї с'аў фькьт сфат де кабинет, ші с'аў хотьржт ертареа лэї Кєнісет, каре дндатъ с'аў іскьліт де кьтрь Кракъл. Колонбїер с'аў дмпротївїт а фаче о мьртєрїсіре льціт, кеар ші дьпъ че і с'аў фьгьдзїт ертаре. Педєпсіреа къ моарте а са ші алэї Жьст Брацїер се ва сьвьрші токма Мієркьрї дн 17 Декемьрїе, пентрэ къ мжне фїнд зїза дескїдєрєї камерїлор, кабинетьл нъ воєще а о пьне дн локраре, спре а нъ се нэмї зїза днтїа а сєсіей, о зї сьнцєроась.

МАРЕ-БРИТАНИЯ.

Морнїнг - Пост дін 10 Декемьрїе днщїїнєазь, къ кьсьторїа прїнцьлэї Ніколаї Естерхазї къ Ладї Сарра Вїлієр, фїїка контелэї де Ієрсеї, се ва серба дн 20 ачєлєї лэї, дн тьчєре дін прїчіна рьпосьрєї вьїзлэї еї дн партеа маїчеї, контелэї де Вєст Морєланд.

ИСПАНИЯ.

О скрїс оаре де ла Мадрїд дін 1 Декемьрїе днщїїнєазь эрмьтоареле: „Рєволєціа фаче пропъшірї гїгантїче, ші партїда рєволєціонарь аў рьмас вїрьїтоаре дн адецєрїле Агьнтаментеї дн Севїла, Валенціа, Сан Севастїан ші дн алте політїї, пар дн Барцєлона, Бадаїоц, Кадїкс ш, а, Рєпьвлїканїї ші партїда Окьрмьїрєї пїн дреапта кьмпьнъ. Дмпопорареа днчєпе а се днгрїжеа деспре льціреа рєво-

Сьвенїрьл ачєстор 10 оамєні че се арєнкь, дн сачї де пєлє, дн аджнчїміле Босфорьлэї, нъ пьрєсі не Сьлтан нічі лжнгъ непоата лэї. Нічі днжжнтьтоареа невіновьціє а копїлєї, нічі дісмердьрїле еї чєлє невіновате нъ пьтєрь ієгонї днкїпїреа лор дін мїнтеа лэї, сеаў де ал лїнїщї кжт де пьцін. Ел порончї лэї Кєсларїу-Ага де а акомпанїа пє тжнъра прїнцєсь дн партеа са, ла Сьлтана Бєїхаў (о сорь де а лэї Сєлім че вїєцъєа днкь), апої кемь не марєде Вїзїрїу ла Палат, пентрэ а ворвї де денешєлє пре каре эн татар ле дьсєсе де ла Морєєа,

Де кжтва тїмп о флакьрь дешьпїнать ісєвжнеа дн лэмїнєлє окілор еї. О лїнчєзіме де фрігьрї о пїнеа днкрємєнїтъ не перєнєлє дїваньлэї сьў; ші фаца еї, а кьрєє стрьлэчїре одїнеоарь атжт де рьмьнъ, атжт де прєвьзьтоаре дндємьнась не Сьлтаньл де а о нємі Пємьє Хазє (атлазў рошў), акъм днсь ера сарьдъ ші посоморьтъ.

Махмьд сокотїнд къ ачєасть флєаре фрьмоась днтоарєсь ва днверзі днтр'о атмосферь маї кьратъ, о дьсь ла Апєлє Дьлчї, дн мїзлокъл дьмьрвьїлор ші а пажещєлор зньї кїоскь дмпьрьтєск зїдїт дн вале де кьтрь Ахмєд ал З-лє. Ел нъ сь мїшка дн апартамєнтъл еї, неднгрїжїнд пентрэ джнєа трєїлє чєлє маї гравніче а дмпьрьціей, ші кьзтжнд не фаца еї чеа маї рьпєдє рьсфржндєре а сьфлєтълэї еї, гьндїнд нмаї де а о десчьта ші де а о днсьнътошє.

— Пємьє Хафє, дї зїсь ел днтр'о сарь зїмьнд, кжнд фаца та дшї ва лъа рьмєнєала че стрьлэчїтоаре а тран-

двигатели, ші се препъне къ не есте депъртатъ віза, дн каре революція се ва съзрші къ тріумфал републиканізмъ. Епартеро, кареле креде а чі дн старе де а вірші революція, есте пре слаз спре ачааста, ші ел ва чі зна дн челе днті жертеве а еї.

ГРЕЧІА.

На 17 Ноемвріе. Ері аў ермат соленела десвѣре ші сѣнціре а монѣментъ. че с'аў фѣкѣт дн оржидѣреа кракълі Лѣдовіг I де Баварія пентрѣ морші дн вѣраска вѣгадѣ баварезъ. Ачест монѣмент, — шн леў де чеа маї маре мѣсърѣ, кѣлкат, ші сѣпат дн стѣпкъ, се аѣль апропѣ де локъл, энде сѣнт мормѣнтѣре челор маї мѣлці Германі, че аў мѣрїт дн Наѣлліа Ачест леў баварез, ашезат пе о днѣлціме де 38 палме де ла пѣмѣнт, лѣнг де 22, ші днѣлт де 11 палме, се веде дн депъртаре де кѣтева чеасѣрї.

Челе дн ермѣ скрїсорї дн Гречія аратъ, къ дн ерма-реа ѣнеї дмѣртѣшірї а гѣвернѣлї Грїціеї фѣкѣте кѣтрѣ терчесѣл Шарже д'Афер Д. Мѣсѣрѣс, Гречія ар авѣа плеваре а проѣне рѣндѣреа ѣнеї компромїсар непѣрїні-торѣ спре хотѣрѣреа прїчїнеї де локѣрї, ші а сомелор де деспѣгѣвіре пентрѣ Тѣрчї пропрїетарї локѣрїлор дн Гречія,

Teatru din Iasi.

Маї мѣлт де о лѣнъ аў трекѣт декѣнд ної пѣшім дн мїраре дн мїраре. Анѣл 1841 с'аў сѣзршіт прїн о мѣлціме де репрезентациї пре кѣт де варїате пре атѣта ші новъ пе сцена ноастрѣ.

Шн ноў гѣст де плѣчере нї се дмѣцїошазъ прїн афїшѣл Театрѣлї вѣстїторѣ деспре о маре репрезентацие дн бѣвѣфїсѣл Д. ші Мѣлїс. Ачест артїст кѣноскѣнд бѣнѣл гѣст ал пѣвлїкѣлї аў алес пентрѣ ал сѣў ші ал со-ціеї сале бѣнефїс. о трагедїе дн чїчї акте ші дн версѣрї фѣкѣтѣ девѣстїтѣл Автор драматїкѣ Францѣз Александрѣ Дѣмас (Карол ал VII ла а лѣї васалї марї). Артїстї шї адмїнїстрація ш'аў пѣс тоате сїлїнцѣле, пентрѣ ка а-чеасть репрезентацие се ѣне вреднїкъ де пѣвлїк, каре не мѣ-гѣлїм а креде къ не ва лїсї ла о асеменеа маре прѣгѣ-тіре че сѣ ва да Мїсѣрѣрї дн 7 Генарїе.

дѣвїлор, ші кѣнд те вої віде дн ноў сѣрїнд ші кѣнтїнд сѣв платане?

Ла ачасть днтреваре фѣрѣ а рѣспѣнде, фѣрѣ а дескїде плѣопеле, днѣс къ шн сѣспїн мїк дешѣрт ші адеменїторѣ, Лїа се плѣкъ къ леневіре спре Махмѣд. Іа се кѣлѣк пе пѣпѣл лѣї; пѣсѣ фрѣнтеа еї пе змѣрѣл лѣї, атїнѣс къ вѣрфѣл вѣзеї сале пе а Сѣлтѣнѣлї, рѣмасъ немїшкѣ-тѣ; Махмѣд сокотї къ ачаастаї вре о карїціе де а еї. Ел днчѣпъ а о десмерда зїкѣндѣї фѣлѣрїте кѣвінте адемі-нїтоаре.

Дѣодатъ рѣчеала вѣзелор еї, днѣпѣнїреа гѣтѣлї, а талїеї шл днѣспїмѣнтѣ; ел се днѣрїкошѣ, о прївѣще, о кеамъ... О! Черѣле, плѣопеле еї сѣнт рѣчї ка ші вѣ-зеле; інїма пѣї вате маї мѣлт!... ші нїчї о рѣгѣтѣрѣ нїчї о сѣфларе... къ сѣрѣтареа чеа маї де пе ермѣ сѣфлѣ-тѣл невїноватѣї копїле сѣзѣрѣ ла черї!

Шїмїреа шї амецала че ел сїмї, се свїмѣ дндатъ дн-трѣ о змїлїре дѣрѣроасъ, кѣнд Сѣлтана Бѣїхаў, кѣрїа Лїа шї днѣредїнцѣс секретѣл ачестеї прѣлѣнцітоаре слѣбѣчнї, ачестеї моршї фѣрѣ де време. Фїнка лѣї Мѣстѣаа нѣї пе Сѣлтѣн, шї еа се днѣнїнцѣ кѣм аў мѣрїт пѣрїнтѣле еї.

Днгрѣпареа Лїеї се фѣкѣрѣ фѣрѣ помѣв, днѣс тоатѣ кѣртеа лѣв долїл (чернїреа). Ла моартеа еї се фѣкѣ мѣрї дарѣрї бнѣшї. Махмѣд нѣ пѣрѣсї пе моартѣ нїчї шн мїнѣт; ел днѣсшї пѣсѣ, дѣпѣ обїчѣѣ, шн вѣкет де флорї дн мѣна тїнерѣї фете... Апої, кѣнд скрїлїл пїлї де флорї се депѣсѣ дн шн вѣчї де мармѣрѣ, сѣнт шн чїпрѣ дн грѣдїнѣ, ел ешї чѣл маї де пе ермѣ, шї пѣрѣнчї де а

каре проѣнѣре днѣс Д. Мѣсѣрѣс, фѣрѣ а маї ашепта ін-стрѣкціле кѣвінчѣоасе де ла Константїнополї, н'аў днѣкѣ-вїнцѣто.

Дѣпѣ вѣстеа днтрїстѣтоаре деспре моартеа М. Сале Крѣсѣеї дѣве де Баварія, кѣртеа Гречїеї с'аў дмѣрѣкат дн до іїѣ (чернїре) пе време де трї лѣнї. Сїр Стопфорд Канїнг с'аў дмѣрѣкат пе вѣсѣл „Цїклоп“, спре а кѣлѣторї ла Атена шї Константїнополї.

СТАТѢРІЛЕ ШНТЕ ДЕ НОРД - АМЕРІКА.

Дн пѣрїле челе маї спре норд а Статѣрїлор шнте аў днчѣпѣт тарна фѣарте тїмпѣрїѣ; дн 16 Ноемвріе аў нїне ла Фїладелѣїа аша де мѣлт, днѣшт а доза зї аў днчѣпѣт а се днтревінцѣа санїї, шї голѣл де Хѣдзон а се аконопѣрї къ геацѣ.

ПЕРСОАНЕЛЕ

АНТРАТЕ ШІ ВШІТЕ ДН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 31 Дек. пѣн ла 1 Генарїе, аў днтрат: Дѣї Кѣлнїнѣреаса Рѣксїанда Стрѣ-жаска, де ла Васлѣїѣ; Камп. Іоан Замѣрѣсѣкѣ, мошїе; Сард. Іоан Гѣрѣос, Ва-кѣїѣ; Снат. Іанкѣ Лѣстер, мошїе.

Де ла 31 Дек. пѣн ла 1 Генарїе, аў ешїт: ДД. Сѣлѣ. Васїле Тѣдѣрї, ла мошїе; Столї. Іанкѣ Алексѣ, асемене; Сѣлѣ. Іоан Захѣрѣсѣкѣ, Бѣроад; Парѣч. Коста-нї Крапѣнскї, асемене; Сард. Пѣтракї Стрѣжѣсѣкѣ, Галац; Снат. Кѣстѣнї Пѣн-грѣтї, Бѣроад; Сѣлѣ. Ніколѣї Крѣханѣ, мошїе.

Де ла 1 — 2 Генарїе, аў днтрат: ДД. Сѣлѣ, Грїгорї Валдопчї, де ла Флѣлїчїеї; Д. Іанкѣ Капта, Фокшѣнї.

Де ла 1 — 2 аў ешїт: Д. Подкп. Васїле Папѣ, ла Хѣрѣлїѣ.

Theatre de Yassi.

Depuis un mois nous marchons de surprise en surprise. L'année 1841 s'est terminée par une foule de représentations aussi variées que nouvelles sur notre scène.

Un nouvel attrait de plaisir nous est encore offert par Mr. Quélus. Connaissant le bon goût du public, cet artiste a choisi pour son Bénéfice et pour celui de son épouse, une tragédie en cinq actes et en vers de Mr. Alexandre Dumas, (Charles VII chez ses grands vassaux). Les artistes et l'administration ont fait tous leurs efforts, pour que cette représentation soit digne du public qui, nous l'esperons ne fera pas faute à cette occasion.

се днѣкїде тоате зшеле афѣрѣ нѣмаї де зна, пе энде шн Іман трѣвѣе сѣ пѣс энделемн дн лампѣ.

(Екстракт Т. К.)

ОСПЕТЕРІА ЛѢМЕЙ.

Ла Лондра се ва фѣче дн анѣл 1843 ача маї маре ОСПЕТЕРІЕ А ЛѢМЕЙ. Локѣрїле трѣвїнчѣоасе сѣў кѣмп-нѣрт шї 26 касѣ марї, аколо афлѣтоаре, се сѣзрѣпѣ шї дн локъл лор се ва зїдї о полїтіе пентрѣ кѣлѣторї, аша прѣкѣм пѣнѣ анѣма нїме нїчї аў вїсѣт. Оспетерїа се ва днѣрїцї дн 12 кварталѣ шї фїекаре квартал ва чї пентрѣ о алтѣ націе: Кварталѣл 1-їѣ есте хотѣрїт пентрѣ Америкѣнї, ал 2-ле. пентрѣ Францѣзї, ал 3-ле. пентрѣ Германї, ал 4-ле. пентрѣ Оландезї, ал 5-ле. пентрѣ Ро-сіенї, шї аша маї департе.

Антрепрѣнорї вор пѣрта де грїжѣ ка фїекаре націе се аїѣв аї сѣї вѣкѣтарї, шї компатрїоцї де сѣлѣжѣ, дѣасемїне де аї сѣї докторї, бївлїотїчї дн лїмба еї. Дар ертат ва чї а ле дмѣртѣшї пентрѣ тоате шї де организациа алтор на-цїї. Дѣпѣ о советѣалѣ апрѣнїтоаре, оспетерїа ва кос-тїеї пѣсте шн мїліон де гѣлѣнѣї. Пѣнѣ а нѣ се днчѣне лѣкрѣл сар кѣвенї а днїнїнда пе антрепрѣнорї се адаогѣ днѣв шн квартал пентрѣ воажерїї Молдо-Рѣмѣнї, а кѣро-па гѣст, де а пѣтрече дн стрѣнѣтѣте, спѣрѣще днѣ зї дн зї.